

SPRAWOZDANIE (CZĘŚCIOWE/KOŃCOWE<sup>1)</sup><sup>2)</sup>

z wykonania zadania publicznego

Bezpieczna Jura  
(tytuł zadania publicznego)

w okresie od 26 lipca 2012r. do 30 listopada 2012r.

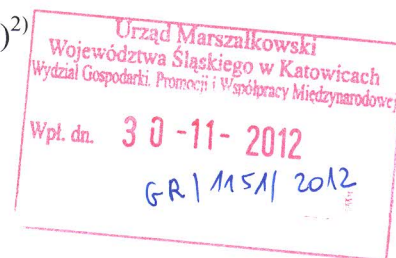
określonego w umowie nr 3630/GR/2012  
zawartej w dniu 26 lipca 2012 r. pomiędzy

Województwem Śląskim, z siedzibą w Katowicach przy ul. Ligonia 46,  
(nazwa Zleceniodawcy)

a Związkiem Gmin Jurajskich, z siedzibą w Ogrodzieńcu przy Pl. Wolności 42,  
numer w Krajowym Rejestrze Sądowym 0000246370  
(nazwa Zleceniobiorcy/(-ów), siedziba, nr Krajowego Rejestru Sądowego, innego rejestru lub ewidencji<sup>3)</sup>)

Data złożenia sprawozdania<sup>4)</sup>

.....



## Część I. Sprawozdanie merytoryczne

1. Informacja czy zakładane cele realizacji zadania publicznego zostały osiągnięte w wymiarze określonym w części III pkt 6 oferty. Jeśli nie, wskazać dlaczego.

### **Zakładane cele i rezultaty zostały osiągnięte w wymiarze określonym w ofercie.**

Nadrzędnym celem projektu było (jest bo projekt będzie kontynuowany w latach następnych) stworzenie bezpiecznych warunków uprawiania wspinaczki skałkowej na terenach Jury Krakowsko - Częstochowskiej. Cele szczegółowe to:

- zwiększenie liczby turystów – wspinaczy odwiedzających wymienione rejony
- aktywizacja gospodarcza gmin, na których terenie położone są rejony skałkowe
- rozładowanie ruchu wspinaczkowego dzięki ubezpieczeniu nowych dróg, promocja miejsc mniej odwiedzanych
- rozwój produktu turystycznego jakim jest wspinaczka skałkowa.
- stworzenie jednolitego systemu finansowania wyposażania dróg wspinaczkowych w atestowane przełoty (ringi)
- popularyzacja wspinaczki skałkowej jako bezpiecznego sportu dla całej rodziny

Warto zauważyć, że na drogach, na których zainstalowano atestowane ringi nie miały miejsca wypadki śmiertelne.

2. Opis wykonania zadania z wyszczególnieniem organizacji pozarządowych, podmiotów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, lub innych podmiotów wykonujących poszczególne działania określone w części III pkt 9 oferty.<sup>5)</sup>

Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego wraz z krótkim opisem wykonania zadania	Terminy realizacji poszczególnych działań	Zleceniobiorca(-y) lub inny podmiot, który wykonywał działanie w zakresie realizowanego zadania publicznego
---	---	---

<p>Działania polegały na wymianie punktów asekuracyjnych służących do wspinania w najbardziej newralgicznych punktach, w których wspinanie groziło wypadkiem na terenie części śląskiej Jury. Zgromadzone fundusze zostały spożytkowane na zakup atestowanych punktów asekuracyjnych, kleju do ich osadzenia oraz opłacenie osób zajmujących się wymianą wadliwych punktów.</p>	<p>Wrzesień 2012 – Listopad 2012</p>	<p>Elementy asekuracyjne zostały wymienione przez ekipierów z Polskiego Związku Alpinizmu pod kierownictwem Pana Piotra Drobota</p>
---	--	---

3. Opis, w jaki sposób dofinansowanie z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania wpłynęło na jego wykonanie

Nie dotyczy

4. Opis osiągniętych rezultatów

W projekcie „Bezpieczna Jura 2012” zostały ubezpieczone 55 drogi wspinaczkowe na terenie Jury Krakowsko – Częstochowskiej w województwie śląskim. Każda droga została wyposażona w nowe atestowane ringi oraz stanowisko zjazdowe. Ubezpieczone drogi wspinaczkowe spełniają wszelkie normy związane z bezpiecznym uprawianiem wspinaczki skałkowej. Ich wymiana przyczyniła się do poprawy bezpieczeństwa osób uprawiających wspinaczkę na Jurze Krakowsko – Częstochowskiej.

5. Liczbowe określenie skali działań zrealizowanych w ramach zadania<sup>6)</sup>

**W 2012 roku wymieniliśmy ubezpieczenia na następujących drogach wspinaczkowych na terenie województwa śląskiego:**

Wykaz przedstawia miejscowość w której występuje skała, nazwę skały, nazwę drogi (jeśli jest „nowa droga” wtedy droga jest bez nazwy), ilość potrzebnych ringów i stanowisk zjazdowych oraz jej trudność.

Rejon	Skała	Nazwa drogi	Trudność	Ringi	Stanowiska
Suliszowice	Markowa Skała	Nowa droga	?	6	1
		Nowa droga	?	6	1
		Nowa droga	?	6	1
		Nowa droga	?	6	1
	Kapuśniak	Filip z Konopi	VI.1+	6	1
		Przekleństwo Empatii	VI.2+	6	1
		Szalona Depresja	VI.2+	6	1
		Miss Szaletu	VI.4	6	1
		Ryra Kapuśniaka	VI	6	1
		bez nazwy	VI.2	6	1
		Tirówka	VI.3	5	1
		bez nazwy	VI.3	5	1
		Kwestia Pary	VI.2+	5	1
		Sztafeta	VI.3+	5	1
		Prawy Kancik	VI	5	1
				<b>85</b>	<b>15</b>

Rejon	Skała	Nazwa drogi	Trudność	Ringi	Stanowiska
Łutowiec	Sfinks	Ukryty filar	VI+	3	1
		Lucjan Hiszpanik	VI.2	4	0
		Projekt		3	
		Dostawca tlenu	VI.3+	4	1
		Trzy strzały dwa palce	VI	2	1
		Projekt		3	1
		Jazz	VI.1	6	1
		Improwizacje jazzowe	VI.1	4	1
		Disco Polo	VI	4	1
			VI.1+	6	1
		Twist	VI.1+	5	0
		Okolice jazzu	VI	5	1
	Czaszka	Poziom 600	VI+	6	1
		Poziom zerowy	VI+	4	0
		Zużyta linia	VI+	4	1
	Różowa Ścianka	Rozgżana	V+	4	1
		Powolne konanie	VI.1+	3	0



		Zgon Różowej Pantery	VI.1+	4	1
		Zemsta Pantery	VI.2	4	1
		Pasaż mały	VI.1	3	1
				<b>81</b>	<b>16</b>

Rejon	Skala	Nazwa drogi	Trudność	ingi	Stanowiska
Mirów	Klawiatura	Ferdydurke	VI.2+	8	1
	Studnisko	Aborygen	VI+	3	1
		Fuks	VI.1	5	1
		Imię burzy	VI.2+	5	1
		<i>Gladiator</i>	VI.5+	6	1
	Skrzypce			<b>27</b>	<b>5</b>

Rejon	Skala	Nazwa drogi	Trudność	Ringi	Stanowiska
Piaseczno	Cydzownik	bez nazwy	II	6	1
		bez nazwy	VI+	6	1
		bez nazwy	VI	6	1
		bez nazwy	VI.2+	6	1
		bez nazwy	VI.1	6	1
		bez nazwy	IV	6	1
		bez nazwy	V	6	1
		Czrny Okap	VI.2	6	1
		bez nazwy	V+	6	1
		bez nazwy	IV	6	1
		bez nazwy	IV	6	1
		bez nazwy	VI.1	6	1
		bez nazwy	V	5	1
		bez nazwy	III	5	1
		bez nazwy	IV	5	1
				<b>87</b>	<b>15</b>

Łącznie na terenie województwa śląskiego w 2012 roku wymieniliśmy ubezpieczenia na 55 drogach wspinaczkowych

## Część II. Sprawozdanie z wykonania wydatków

### 1. Rozliczenie ze względu na rodzaj kosztów (w zł)

Lp.	Rodzaj kosztów	Całość zadania zgodnie z umową (w zł)				Poprzedni okres sprawozdawczy (w zł) <sup>7)</sup>				Bieżący okres sprawozdawczy - za okres realizacji zadania publicznego (w zł)			
		koszt całkowity	z tego pokryty z dotacji	z tego pokryty z finansowych środków własnych, z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego	z tego pokryty z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy	koszt całkowity	z tego z dotacji	z tego z finansowych środków własnych, z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego	z tego pokryty z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy	koszt całkowity	z tego z dotacji	z tego z finansowych środków własnych, z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego	z tego pokryty z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy
1	Koszty merytoryczne (z uwzględnieniem kosztów jednostkowych) poniesione przez Związek Gmin Jurajskich <sup>8)</sup> ; 1) Zakup ringów, kleju i stanowisk zjazdowych	8.800,00	5.500,00	3.300,00						8.799,64	5.500,00	3.299,64	



## 2. Rozliczenie ze względu na źródło finansowania

Źródło finansowania	Całość zadania (zgodnie z umową)		Bieżący okres sprawozdawczy – za okres realizacji zadania	
	zł	%	zł	%
Koszty pokryte z dotacji:  Z tego z odsetek bankowych od dotacji	5.500,00	46,6%	5.500,00	46,6%
Koszty pokryte ze środków finansowych własnych:	6.300,00	53,4%	6.299,65	53,4%
Koszty pokryte ze środków finansowych z innych źródeł (ogółem):  Z tego:  Z wpłat i opłat adresatów zadania publicznego:  Z finansowych środków z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacji z budżetu państwa lub budżetów jednostek samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środków z funduszy strukturalnych:  Z pozostałych źródeł:				
Koszty pokryte z wkładu osobowego (w tym świadczeń wolontariuszy, pracy społecznej członków)				
Ogółem:	11.800,00	100%	11.799,65	100%

Uwagi, które mogą mieć znaczenie przy ocenie prawidłowości wykonania wydatków:

.....  
 .....



### 3. Informacja o kwocie przychodów uzyskanych przy realizacji umowy i odsetek bankowych od środków z dotacji zgromadzonych na rachunku bankowym

Nie uzyskano odsetek i przychodów przy realizacji zadania

### 4. Zestawienie faktur (rachunków)<sup>9)</sup>

Lp.	Numer dokumentu księgowego o	Numer pozycji kosztorysu (zgodnie z częścią II.1 – rozliczenie ze względu na rodzaj kosztów)	Data wystawienia dokumentu księgowego	Nazwa kosztu	Kwota (zł)	Z tego ze środków pochodzących z dotacji (zł)	Z tego ze środków finansowych własnych, środków z innych źródeł w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego (zł)	Data zapłaty
1.	Faktura VAT Nr 203/10/2012	I.	01.10.2012	1. Ring wklejany (stal nierdzewna) M10x80mm 2. Stanowisko o zjazdowe proste z 2 ringami (stal nierdzewna) 3. Masa żywiczna FIS P360 S	2.800,00 3.060,00 2.939,64	1.750,00 1.912,50 1.837,50	1.050,00 1.147,50 1.102,14	12.10.2012 12.10.2012 12.10.2012
2.	Faktura VAT Nr 2/11/12	II.	26.11.2012	Montaż zabezpieczeń w skałach w ramach akcji Bezpieczna Jura	3.000,01	0	3.000,01	28.11.2012
Ogółem					11.799,65	5.500,00	6.299,65	

### Część III. Dodatkowe informacje

Załączniki:<sup>10)</sup>

1. Kserokopia Faktury VAT nr 203/10/2012
2. Kserokopia zapłaty za Fakturę VAT nr 203/10/2012
3. ....

Oświadczam(-y), że:

- 1) od daty zawarcia umowy nie zmienił się status prawny Zleceniobiorcy(-ów);
- 2) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 3) zamówienia na dostawy, usługi i roboty budowlane za środki finansowe uzyskane w ramach umowy zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.)<sup>11)</sup>;
- 4) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione;
- 5) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których te dane dotyczą, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.).

ZWIĄZEK GMIN JURAJSKICH  
42-440 Ogrodzieniec, Pl. Wolności 42  
tel./fax (032) 67-33-364  
NIP 649-10-04-481



PRZEWODNICZĄCY ZARZĄDU (pieczęć(-cie) Zleceniobiorcy/(-ów)<sup>12)</sup>

Adam Markowski

GŁÓWNY KSIĘGOWY

mgr Teresa Piątek

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Zleceniobiorcy(-ów))

Zatwierdzam

Poświadczenie złożenia sprawozdania<sup>4)</sup>

Urząd Marszałkowski  
Województwa Śląskiego w Katowicach  
Wydział Gospodarki, Promocji i Współpracy Międzynarodowej

Dyrektor  
Wydziału Gospodarki, Promocji  
i Współpracy Międzynarodowej

Tomasz Stemplewski

CZŁONEK ZARZĄDU WOJEWÓDZTWA

data ..... podpis .....

Jerzy Gorzelik



**sudetica  
verticalia**

## Faktura VAT

nr 200/10/2012

ORYGINAŁ

03-160/2012

01 października 2012 Wrocław  
data i miejsce wystawienia dokumentu

01 października 2012  
data sprzedaży

Sprzedawca: **SUDETICA VERTICALIA**  
**Artur Sobczyk**

Adres: **Poniatowskiego 19/1**  
**58-303 Wałbrzych**

NIP: 8862553511

Telefon: **+48 609 634 000**

E-mail: **arturo@sudetica.pl**

Nabywca: **Związek Gmin Jurajskich**

Adres: **Pl. Wolności 42**  
**42-440 Ogrodzieniec**

NIP: 649-10-04-481

Telefon: **(32) 673-33-64**

Fax:

Forma płatności: Przelew 7 dni Termin zapłaty: 08 października 2012 Zaliczka: 0,00 zł  
Bank: BRE BANK SA BRE Wydz.Bankowości Elektronicznej Konto: 55 114020040000300242873308

Kod	Nazwa towaru lub usługi	Ilość	j.m.	Cena brutto zł	Wartość netto zł	Staw. VAT	Kwota VAT	Wartość brutto zł
014A	Ring wklejany (stal nierdzewna) M10x80 mm	280	szt.	10,00	2 276,42	23 %	523,58	2 800,00
034	Stanowisko zjazdowe proste z 2 ringami (stal nierdzewna)	51	szt.	60,00	2 487,80	23 %	572,20	3 060,00
FIS-P36 ns	Masa żywiczna FIS P360 S	44	szt.	66,81	2 389,95	23 %	549,69	2 939,64
				<b>RAZEM</b>	<b>7 154,17</b>	<b>XX</b>	<b>1 645,47</b>	<b>8 799,64</b>
				<b>W tym:</b>	<b>7 154,17</b>	<b>23 %</b>	<b>1 645,47</b>	<b>8 799,64</b>

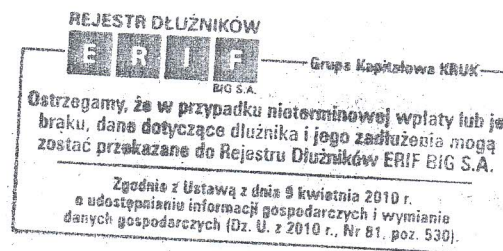
Razem: 8 799,64 zł

Pozostało do zapłaty: 8 799,64 zł

Słownie: osiem tysięcy siedemset dziewięćdziesiąt dziewięć zł 64/100

.....  
Czytelny podpis osoby upoważnionej do  
odbioru faktury

**SUDETICA VERTICALIA**  
**Artur Sobczyk**  
**Poniatowskiego 19/1**  
**58-303 Wałbrzych**  
NIP: 8862553511 REGON: 020324885  
Czytelny podpis osoby upoważnionej do  
wystawienia faktury



za zgodność  
z oryginałem



PRZEWODNICZĄCY ZARZĄDU

Adam Markowski